



# Весткі й Паведамленыі

інфармацыйны бюлетең Згуртаваньня "ПАГОНЯ"

Viestki ј Paviedamleńni

Электронны адрес: [viestki@mail.com](mailto:viestki@mail.com)  
P. O. Box 3225, Farmingdale, NY 11735

№ 4 (698)  
Красавік 2024 г.

## Святкаванье 106-х угодкаў абвешчанья незалежнасьці БНР

У недзелью, 24 сакавіка, у грамадзкай залі пры саборы Св. Кірылы Тураўскага ў Брукліне адбылося святкаванье Дня Волі, гадавіны абвешчанья Незалежнасьці Беларускай Народнай Рэспублікі.

Напачатку імпрэзы прагучалі амэрыканскі гімн у выкананьні Вольгі Казак-Анлар і беларускі нацыянальны гімн "Мы выйдзем шчыльнымі радамі" ў выкананьні Алесія Казака, якому падпявалі ўсе прысутныя. Прысутныя затым праглядзелі відэзварат-прывітанье ад Старшыні Рады БНР сп-ні Івонкі Сурвіла. Яна адзначыла ва ўступе, што Рада БНР ёсьць самым легітымным урадам Беларусі, і падкрэсліла, што Беларусь цяпер перажывае цяжкія часы, але нашым папярэднікам, айцам-заснавальнікам БНР, не было лягчэй, і разам з тым яны змаглі зрабіць так шмат. "Дык ня дайце ўзорпатару прадаць Бацькаўшчыну і асіраціць усіх вас!"

Пасля ядоўца імпрэзы сп. Міхась Чаропка даў слова Старшыні Галоўнай Управы Беларуска-Амэрыканскага Задзіночаньня (БАЗА) сп-ні Наталылі Федарэнка. Яна прывітала ўсіх з Днём Не-

залежнасьці БНР і падкрэсліла, што за гэтыя 106 год, на глядзячы на драматычныя ўмовы, сфармавалася незалежная і суверэнная Беларусь, і сёньня з гісторычнай перспектывы бачна, што абвешчанье Незалежнасьці БНР стала тым непахісным падмуркам, на якім будаваліся ўсе наступныя формы беларускай дзяржаўнасьці, і ў тым ліку стала магчымым адроджанье незалежнай Беларусі ў 1991 годзе. "Будзем змагацца, каб Дзень Волі перастаў быць толькі святам, і каб кожны дзень у Беларусі стаў днём волі, годнасці, стваральнай працы."

З прывітальным словам выступіла сябар Рады БНР сп-ня Ганна Сурмач. Яна прывітала прысутных і адзначыла, што заўсёды прыемна быць паплечнікам, каму дарагая гэтая дата і для каго яна зьяўляецца сапраўдным святам. Яна падкрэсліла, што Рада БНР, якую яна прадстаўляе, зьяўляецца непасрэдным пераемнікам Рады БНР, створанай у 1918 годзе, і праз гэта мае мандат Усебеларускага зьезду, які быў дэмакратычна абрани народам Беларусі. Але цяпер антыбеларускі рэжым Лукашэнкі абвесьціў Раду БНР "экстэрмісцкай арганіза-

цыяй". Між тым, безумоўна, сапраўдным экстэрмізмам зьяўляюцца дзеяньні рэжыму ў барацьбе супраць беларускага народу. Прамоўца адзначыла, што цяпер можна назіраць спробы загнаць Акт 25 Сакавіка ў глыбіні гісторыі, як саставэлы і адслужыўшы сваё дакумэнт. Але на самой справе гэты Акт застаецца актуальным і надзённым, ён мае ў сабе стваральную, мабілізуючу і натхняющую сілу.

Сп-ня Сурмач затым спынілася на гісторычных перадумовах стварэння Рады БНР і прыняцця Акту 25 Сакавіка і спынілася на асноўных падзеях тых векапомных дзён, што адбываліся 106 год таму. Яна нагадала, што паседжанне, на якім быў прыняты Акт 25 Сакавіка 1918 году, праходзіла ў Гарадзкім тэатры ў Менску (цяпер Тэатар Янкі Купалы), і ў ім бралі ўдзел 1872 дэлегаты, сярод якіх значную частку складалі вайскоўцы. Перад тым была Прынятая Першая Устаўная Грамата – якой абвяшчалася, што ўлада ў краі пераходзіць у руکі народу, і Другая Устаўная Грамата, у якой дзяржаўны лад абвяшчаўся Народ-

заканчэнне на бачыне 4



## Традыцыйнае съяткаванье Гуканьне Вясны

**У** суботу, 16 сакавіка, у Осынінгі на беразе ракі Гудзон прайшоў старажыты абраад Гуканьня Вясны, ладжаны беларусамі Нью-Ёрку і ваколіцаў. Ужо шэраг гадоў імпрэза праходзіцца на базе лодачнага клубу Осынінгу ў маляўнічых мясцінах, дзе рака Гудзон разыліваецца хіба найшырэй. На імпрэзу, як звычайна, зъехаліся людзі, хто цікавіцца беларускай культуры, традыцыямі, і хто праста хацелі правесыці час сярод сваіх землякоў. На двор'е выдалася добрае, цёплае і сонечнае. На мачце калі месца правядзеньня імпрэзы луналі нацыянальны беларускі й амэрыканскі сцягі.

На пачатку ўдзельнікі імпрэзы сабраліся ў памешканы на другім паверсе лодачнага клюбу і падмацаваліся смачнымі стравамі, мачанкай, што падрыхтавалі спадарства Лена і Пётр Рыжыя. Тут жа былі раскладзеныя беларускія кнігі, у тым ліку шмат кнігаў для дзяцей, што прывезла кірауніца сецёной кнігарні "Літарка" сп-ня Натальля К., а побач за сталамі для дзяцей была арганізаваная майстэрня па выцінанцы, гульнях і маліваныні. Людзі мелі нагоду пагутарыць зь сябрамі ў знамі, а таксама навязаць новыя знаменствы. З тэррасы клубу адкрываецца выдатны краявід, зь відам на раку ў промнях сонца і велізарны блакітны абсяг неба.

Затым ўдзельнікі съяткаваньня выйшлі на бераг Гудзона, і там пачалося традыцыйнае съяткаванье Гуканьня Вясны, якое вялі сп-ні Лена Рыжая, Валянціна Якімовіч і Ганна Шарко. Напачатку сп-ня Лена Рыжая распавяла пра мэту і структуру абрааду, для чаго нашыя продкі выходзілі гукаць Вясну, і як трэба ўдзельнічаць у ім. Так як і кожны іншы традыцыйны абраад, Гуканьне Вясны ўяўляе сабою драматычнае прадстаўленыне міталяр'ичных падзеяў, якія мусіць паўплываць на будучую хаду падзеяў реальных. Сёлета на імпрэзе было шмат дзяцей, і гэта дадавала энэргіі і настрою.

Падчас Гуканьня Вясны ўдзельнікі, узяўшыся за рукі, водзяць карагоды, пачынаюць заклікаць Вясну, съпяваючы: "Вясна, хадзі да двора! Нясі ключ з са-

бою, Зіму замыкаці, Вясну адмыкаці!" Але Зіма адразу не здаецца, і ўсім трэба дапамагчы Вясне перабораць і перамагчы Зіму. Чуліся съпевы: "Вясна красна на ўвесь съвет", "Вол бушуе – вясну чуе", "Пасеялі дзеўкі лён", "Жавароначкі,

ігрышчы, гулялі ў "цяцерку і ручаёк". Яшчэ дадаліся новыя гульні, як дужаныне зь мядзьведзем, якое звязана са съяткам Камаедзіца, што адзначаецца таксама ў сакавіку, і звязанае з супречай Вясны. Яго адзначаюць напярэдадні пра-  
васлаўнага Дабравешчання, і яно захоўвае паганская элементы татэмнага ўшаноўвання мядзьведя ("кама"). Напрыканцы гайдалі вялікі ручнік зь пе-  
чанымі "птушачкамі", і было спаборніцтва, зъбіраныне раскіданых трэсак –  
для хлопцаў, і зъбіраныне раскіданых бульбінак – для дзяўчатаў. Хто зь іх назьбірае найбольш, і ў цотнай колькасці, тады тая асаба першай выйдзе сёлета замуж, або, адпаведна, ажэніца.

У канцы съяткаваньня прысутныя сабраліся зрабіць агульны фатаздымак на беразе ракі. Пасля гэтага працяг імпрэзы адбываўся ўжо ва ўтульнай залі лодачнага клубу, дзе ўдзельнікі працягвалі сілкавацца смачнымі стравамі і калегавацца. Была мажлівасць таксама заняцца пляценнем паясоў і патаńчыць. Перад прысутнымі выступілі дзівэ маладзенчыкі дзяўчынкі-музыкі, што зайграі на цымбалах "Купалінку" ды іншыя беларускія народныя мэлодыі.

Як заўёды, хочацца спадзявацца, што імпрэза Гуканьня Вясны будзе мець чаканыя добрыя наступствы, і што сілы зімы, цемры, ды кожная іншая навала будуть пераможаныя. І што ў нашай краіне Беларусі сілы съятла здабудуть перамогу над сіламі цемры й пакутаў, і нашая Бацькаўшчына перастане быць паняволенай цёмнымі антынацыянальнымі сіламі, вызваліцца і зрабіцца сапраўды вольнай, сапраўды незалежнай і сапраўды беларускай краінай.

Гуканьне Вясны сабрала сёлета шмат ўдзельнікаў, што прыехалі з розных штатаў. Усьцешна, што шмат хто прывёз з сабою сваіх малых дзяцей.

Асаблівая падзяка ў падрыхтоўцы і правядзеніі сёлетнай імпрэзы належыцца сп-ву Алене і Пятру Рыжым, сп-ням Ганыне Шарко, Валянціне Якімовіч, сп-рам Сяржуку Саю і Аляксандру Мазгавому.

**Віталій ЗАЙКА**



## Ферма Жывёлаў

**П**ерад сваёй заўчаснай съмерцю ва ўзроўніце 46 гадоў Джордж Оруэл напісаў у нататніку апошнє назіраньне: "У 50 кожны мае твар, якога заслугоўвае". Цытата жыве і сёньня, бо, гледзячы на сябе, з узростам мы пагаджаемся, што перажыты досьвед дае маршчынаў на наш твар. Оруэл меў здольнасць да назіраньня, якая зрабіла ягоныя творы папулярнымі.

І ёсьць сэнс, што людзі, якія разглядаюць сучаснае грамадзтва праз прызму гісторыі пасля съмерці Оруэла ў 1950 годзе спасылаюцца на працу аўтара. У рэшце рэшт, ён красамоўна акрэсліў, на колькі адкрыты фашызм асуджаны на правал яшчэ да таго, як гісторыя дала некаторыя з самых яркіх прыкладаў.

Больш за тое, Оруэл паказаў нам, што той самы фашызм, схаваны больш спрытна праз перакручваньне мовы і выкарыстаньне яе элітамі ў якасці прылады для пропаганды, можа разрастасцца так, што нікто яго і не заўважыць.

Такое папярэджаньне дае аўтарскае заключэнніе ў "Ферме жывёлаў". Суцяшаючыся высокімі абязаньнямі дабрабыту і бясыпекі, кніга заканчваецца тым, што яе героі ня могуць адрозніць сваіх прыгнітальнікаў ад вызваліцеляў. "Дванаццаць галасоў крычалі ў гневе, і ўсе яны былі адноўльковымі. Цяпер няма пытаньня, што здарылася з тварамі съвініей. Істоцы звонку пераводзілі позірк са съвініні на чалавека, і з чалавека на съвініні, і са съвініні зноў на чалавека; але ўжо нельга было сказаць, што было што".

Пляніроўшчыкі праз пропаганду распрацоўваюць і ствараюць пляна, каб накіраваць людзей на жывёлагадоўчу ферму. Народ трэба кантроліраваць не ўсъядомленіем. Недасвядчанасць – гэта ключ. "Атупленіне" насельніцтва з дапамogaю дзяржаўнай адукациі і складанага ўвядзенія словаў, фразаў і ідэяў у грамадскі лексікон і розум рыхтуе людзей да таго, што павінна адбыцца.

Для гэтай мэты прэвэнтыўна выкарыстоўваецца так званы "ШІ". Вядома, што альгарытмы штучнага інтэлекту на вучаюцца тэхнікатаў-карпаратыўістамі, яны даследуюць цалкам новыя мэтады мадыфікацыі паводзіні і кантролю выказваньняў, прызначаныя выйсці наперад крышталізацыі дыскурсаў і нават фармаванія ідэнтычнасцяў і съветапоглядаў. Кантроліруюць фармаваныне і ўзнаўленыне "сацыяльных уяўленьняў". Ідэя заключаецца ў тым, каб выкарыстоўваць масавы збор дадзеных і распазнаваныне шаблёнай штучнага інтэлекту, каб прэвэнтыўна сарваць фармаваньне новых паводзін, дыскурсаў або шаблёнай інфармацыі.

Карпаратыўная дзяржава ня можа іначай падзяліць і заваяваць насельніцтва, каб адцягнуць увагу ад злачынстваў элітарнай і абрачнай клясы?

Новы сусветны парадак у сацыяльной эвалюцыі паўстаў за апошнія пару дзесяцігоддзяў, і гэта ня той съвет, які ведалі Оруэл і нават нашыя бацькі. Вось некаторыя з адметных рысаў нашай цяперашніх фермы жывёлаў:

- дрэйф улева ў дэмакратыях;
- ісламскі экстремізм і тээрарызм;
- выбухны ўплыў сацыяльных сетак і іх патэнцыял як для распаўсюду навінаў, так і для злоджываньня шляхам распаўсюду пропаганды і дэзінфармацыі;
- мэдыцынская тыранія, у тым ліку пандэмія, але таксама FDA, прымусавае мэдыцынскае страхаваньне і аппарат назіраньня Obamacare, бамбардаванье фармацэўтычнай рэкламай, ачарненне народнай мэдыцыны і адсунасць належнага харчаваньня;
- узмацненне правіла галасаваньня праз масавыя беспарацкі – калі вам гэта не падабаецца, то выходзіце на вуліцы;
- палітычная, рэлігійная і сацыяльная крайняя палірызацыя і гібел' цэнтралістычных поглядаў;
- грубае грамадзтва, якое ўсладуле нахабныя паводзіны, адсунасць ветлівасці і павагі да поглядаў іншых;
- левая тыранія паліткарэктынасці і ліберальная "паліцыя думкі";
- рух зялёных – высакародная справа, перакручаная лібераламі, каб узмацніць кантроль над грамадзтвам.

Пабудова новага сусветнага парадку – гэта пабудова новага чалавека са стэрылізаваным розумам, які не адрознівае добра ад зла. Калі чалавечы розум дэградуе да такой ступені, ён становіцца злом. Грамадзтва ператвараецца не ў мужчыну і не ў жанчыну, а ў масу нечалавекаў злучаных з дзяржавай. Вы больш не адрозніваеце свайго прыгнітальніка ад меркаванага выратавальніка.

Яны нас абдурылі. Мы на зъвераферме. Яны гвалцяць нас штодня, і мы ведаєм іх злачынныя намеры. Такія палітыкі, як узурпатор, які правёў восем гадоў у фальшывым презыдэнцтве, маніпулююць словамі і карыстаюцца сыштэмай узбагачэння цягам многіх гадоў, а потым выходзяць на казачныя пэнсіі, інакш вядомыя як кансультаты і выступлены.

Занадта доўга людзі ня мелі ні каранёў, ні гісторыі індывідуалізму. Непаўнавартаснасць нараджае непаўнавартаснасць, і старэнне ўрадаў характарызуецца ўсё большай колькасцю непаўнавартасных людзей утрыманцаў. Вам ня верыцца, што гэта стан нашага грамадзтва, нашай уласнай Фермы Жывёлаў?

Што самае нізкае ў шкале масавага прымывання мазгоў? Што ня мае камэрцыйнай каштоўнасці? Адказ – індывідуальнае здароўе і асабістая свабода. Сыстэма гістарычна супрацьстаіць ім. Ніводны суддзя ня будзе вырашаць пытаньняў праўды аб вашым асабістым здароўі або свабодзе. Так званае "грамадзкае" здароўе? Безумоўна, гэта ў кампетэнцыі дзяржавы, і гэты парадакі нам навязаныя, як мы бачым, у апошні 5 гадоў.

Праўда аб тым, што трэба зрабіць, каб зрынуць такую тыранію розуму і цела, відавочная для тых, хто яе шукае. Але пра гэта ня скажуць вам лявацкія СMI і тым больш палітыкі. І праўда ў тым, што, хоць некаторыя людзі крху ўстрывожаныя, мала хто падаразе пра мадэль прагрэсаваньня і, як пропаганда нарэшце ператвараецца ў закон.

Да моманту прыняцця законаў людзі будуть падрыхтаваны палітыкамі і СMI прыняць іх як пажаданыя і "карысныя" для грамадзтва.

Адэйны выхад – гэта разумовая свабода – ад несъядомага да съядомага.

Самы першы крок да мэнтальнай свабоды – гэта прызнаць, што палітыка зайдзрасці (клясавай барацьбы) і самахвярнисці тонка практыкуеца на нас элітамі і павольна робіцца правільнай для людзей праз іх пропаганду.

Урады, чыноўнікі і палітыкі глядзяць на грамадзтва як на статак, які трэба падмануць і весьці на карысць ураду і эліты. Па вялікім рахунку, гэта працуе, таму што пераважная большасць людзей прытрымліваюцца гэтай сыштэмы.

Мы вызываляемся ад сыштэмы, ставячы пад сумнёў аўтарытэт і разумеочы, што сам сумнёў ёсьць прыкметаю інтэлектуальнай свабоды – інтэлект натоўпу заўсёды саступае інтэлекту асобы.

Мэта сродкаў масавай інфармацыі і палітыкі – стварыць грамадзкія настроі і кірунак, процілеглыя рэчаіснасці. Таму трэба павярнуцца да реальнасці, каб адараўцаца ад гэтых масавых настроў.

Адукацыйны ўзровень чалавека тут ня мае нічога агульнага з успрыманьнем рэчаіснасці. Вышэйшая адукацыя – вышэйшае прымыванье мазгоў. Часам здаецца, што чым большая адукацыя, тым большы дурانь.

Палітычная махлярская гульня – гэта ператварэнне людзей у ферму жывёлаў. На дзяржаву трэба глядзець з нашых пазицый – нашай самабытнай культуры, перакананія і традыціямі. Пакуль гульня ня будзе разглядацца таім чынам, у чалавека няма інструменту, каб пазбегнуць прымыванья мазгоў. Да таго часу нічога ня зменіцца.

**Б. Л.**

**Святкаваньне ўгодкаў БНР****заканчэнне з бач. 1**

най Рэспублікай. І вось менавіта Трэцяя Ўстаўная грамата, што абвесціла Незалежнасць Беларускай Народнай Рэспублікі, і стала Актам 25 Сакавіка, нашай Дэкларацыяй Незалежнасці і маяком, што асьвяціў дарогу для наступных пакаленіяў беларускага народу, зь якіх выйшлі новыя шэрагі нацыянальных дзеячаў. Надзвычай важныя тэрыторыя і насељніцтва, але гэта не вырашае ўсё, калі паглядзець, напрыклад, на курдаў і бербераў. “Гістарычная задача для нас – не дапусьціць поўнай акупацыі Беларусі Расеяй, пачаць будаўніцтва структураў, што пяроймуть уладу, калі надыйдзе час, спрыяць нацыянальнаму адраджэнню ва ўсіх формах і сферах, і так працягваць увасабленыне ідэалаў 25 Сакавіка”.

З прывітальным словам ад парафіі Сабору Св. Кірылы Тураўскага выступіў сп. Расціслаў Гарошка. Ён адзначыў узаемны ўплыў ідэі незалежнасці Беларусі і Беларускай нацыянальнай царквы і коротка спыніўся на цяперашні дзеячынства галавы БАПЦ Уладыкі Святыяслава, згадаў пра жыцьцё Янкі Чарапука-Змагара.

Сп. Віталь Зайка выступіў з прывітальным словам ад Беларуска-Амэрыканскага Згуртаванья “Пагоня”. Ён у прыватнасці адзначыў, што стварэнне БНР у беларускай гісторыі стала нечым, накшталт выбуху супэрновай зоркі, і яна выпраменявае съявіло сваё ў будучыню, і яно ідзе да нас і будзе ўсімі да наступных пакаленіяў беларусаў праз гады і вякі, праз абыякаваць і перасылед. “Шмат хто сёняня звязрае свае думкі да тога гістарычнага дня 25 Сакавіка, дык хай жа ён дае нам і далей сілы крохыць і змагацца на шляху да сапраўды вольнай, сапраўды незалежнай і сапраўды беларускай Бацькаўшчыны!”

Затым да прысутных звязрнулася сяпявачка і сябар Трыё Казакоў сп-ня Вольга Казак-Анлар. Яна падзялілася думкамі пра беларускі бізнес-форум, што быў ладжаны напачатку гэтага месяца ў Вашынгтоне Амэрыканска-Беларускай Бізнес-Асацыяцыяй (АБ:БА), і там было шмат беларусаў з усіх штатаў, былі панэльныя паседжанні па розных асپектах узаемадапамогі і развязіцца беларускай прысутнасці ў ЗША. І трэба пашыраць інфармацыю ѹ браць удзел у такіх імрэзах. Словы Вольгі дапоўніла прадстаўніца аддзелу БАЗА ў Вашынг-

тоне, сакратар Рады БНР сп-ня Алеся Сёмуха-Грынберг. Яна сказала, што форум сабраў 150 чалавек з розных штатаў, дзеля развязіцца прадпрымальніцтва, каардынацыі дзеяньняў, пашырэння ўзаемадапамогі. Праз развязіцца беларускага бізнесу будзе пашырацца дапамога вольнай Беларусі. І Вольга, і Алеся былі выступоўцамі на форуме.

Затым адбыўся святочны канцэрт, які падрыхтавалі ѹ правялі музыкі з Трыё сям'і Казакоў. Яны выканалі шэраг мала вядомых народных сыпеваў, “Ой з-пад лесу дыў з-пад гаю”, “Ой ты Тацяно”, “Пішанічанка”, а таксама папулярныя песні як “Цячэ вада ў ярок”. Вольга Казак-Анлар выступіла са сваёй улюблёной песні як “Белая-белая, съветляя-съветляя”. Уздельнікаў імпрэзы запрасілі на скокі ѹ карагоды, і яны адгукнуліся ѹ актыўна ѹздельнічалі ѹ танцевальнай частцы праграмы. І музыкі, і танцоры былі задаволены ходам справаў і добрым настроем, які далі танцы.

Напрыканцы прагучалі беларускі рэлігійны гімн “Магутны Божа”. Затым уздельнікі святкаваньня зняліся на агульным фатаздымку на памяць пра імпрэзу.

**Віталь ЗАЙКА**

**Шаноўныя сябры Згуртаванья “Пагоня”!**

Паведамляем, што наш інфармацыйны бюлетэн “Весткі й Паведамленыні” будзе выходзіць толькі да канца бягучага году. Зь цягам часу, развязіцём тэхналёгія і шляху камунікаваньня паміж сябрамі нашай арганізацыі неабходнасць у існаваныні такога роду выдання паціку адпала.

Заснаваны бюлетэн быў у пачатку 1980-х гадоў тагачасным старшынём нью-ёрскага аддзелу Беларуска-Амэрыканскага Задзіночання сп. Алеsem Miцkevičam (пляменынікам клясыка нашай літаратуры) менавіта як сродак сувязі паміж сябрамі арганізацыі. У 1998 годзе, у сувязі з абрањнем на пасаду старшыні нью-ёрскага аддзелу БАЗА, рэдактарам якой міне таксама давялося быць ад сакавіка 2002 году бюлетэн быў часткай газэты “Беларус”, органу Галоўнай Управы БАЗА, рэдактарам якой міне таксама давялося быць ад сакавіка 2002 да кастрычніка 2010 году. Ад студзеня 2011 году бюлетэн “Весткі й Паведамленыні” стаў друкаваным органам Беларуска-Амэрыканскага Згуртаванья “Пагоня”, арганізацыі, што была заснавана быўлымі сябрамі нью-ёрскага аддзелу БАЗА пасля канфлікту з Галоўнай Управай БАЗА. Тады ж на месца нью-ёрскага аддзелу Галоўнай Управай арганізацыі быў створаны бруклінскі аддзел БАЗА, што існуе і да сёньня.

Хачу выказаць удзячнасць усім падпісчыкам, што падтрымлівалі бюлетэн цягам гадоў майго рэдагаванья (1998-2024). Сёньня ў гэта цяжка паверыць, але ёсьць асобы, якія выпісвалі “Весткі й Паведамленыні” цягам усіх гэтых дваццаті шасці гадоў. Мая ім шчырая падзяка.

Тыя падпісчыкі, што даслалі аплату ѹ пачатку гэтага году, будуць атрымліваць бюлетэн да канца году, а ў канцы атрымаюць, як і ў папярэдняй гады каляндар Згуртаванья “Пагоня” на 2025 год.

**Новыя ж падпіскі, калі ласка, больш не дасылайце.**

З пытаньнямі, калі такія ўзынікнуць, звязрайтесь на емэйл адрес [viestki@mail.com](mailto:viestki@mail.com)

**Марат КЛАКОЦКІ**

**Уплаты ў Згуртаванье  
“Пагоня”**

**Складкі ѹ ахвяраваньні:**

**С. Мядзведзеў .....60**

**Шчыры дзякую!**

Аб імрэзах, якія ладзіць Згуртаванье “Пагоня”, а таксама пра бягучыя падзеі ѹ жыцьці арганізацыі можна даведацца наведаўшы старонку “Пагоні” ў Фэйсбуку:

<https://www.facebook.com/groups/134811029970802/>

**Уплаты ѹ Згуртаванье  
“Пагоня” шліце на адрас:**

**P. O. Box 572**

**New York, NY 10113**

**Чэкі, калі ласка, выпісвайце на імя скарбніка Згуртаванья “Пагоня” *Viktar Yedzinovich*.**